

## Marius Fabre's zwarte zeep is een natuurlijke shampoo voor dieren




### Voor honden, paarden en overige dieren

De zeep is een zacht reinigende shampoo die de vacht laat glanzen en allergieën (eczeem e.d.) voorkomt. Het voorkomt eveneens parasieten.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** maak het dier nat, breng een ruime hoeveelheid zwarte zeep aan, was het dier en spoel de vacht grondig uit. Wanneer de zeep wordt gebruikt ter voorkoming van parasieten, laat de zeep dan enkele minuten intrekken.


**Paarden:** reinigt en zorgt voor een glanzende vacht en manen. Breng zwarte zeep aan op een vochtige vacht, was het paard en spoel goed na.

 **Tip:** zwarte zeep mag eveneens worden gebruikt voor het schoonmaken van kennels, honden- en kattenmanden, matten e.d.

### Biologische landbouw

Ideaal om de spenen van koeien en geiten dagelijks voor het melken te reinigen.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** voeg wat zwarte zeep toe aan een emmer warm water. Gebruik een schone doek en was de uiers voorzichtig.

 **Tip:** zwarte zeep reinigt ook stallen op een milieuvriendelijke wijze.

## Zwarte zeep is onmisbaar voor kunstschilders en ambachtelijke schilders



### Kwasten & penselen

Gebruik van zwarte zeep geeft de garantie dat de penselen en kwasten langer meegaan en is het behoud van de haren. De zeep houdt de haren zacht zodat ze prettig in het gebruik blijven.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** doe een klein beetje zwarte zeep in lauwwarm water en laat de penselen en kwasten een poosje weken.

### Verfvlekken

Zwarte zeep verwijdert verfvlekken van kleding en stoffen.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** breng zwarte zeep aan op de verfvlek, wrijf zachtjes in en laat enkele uren intrekken. Herhaal de behandeling voordat het kledingstuk wordt gewassen.

### Tadelakt

Zwarte zeep maakt dit Marokkaanse pleisterwerk waterdicht.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** breng zwarte zeep, verdund met 20 tot 30% water, met een vochtige spons aan op het pleisterwerk en maak het met een roller glad. Verwijder alle overtollige zeep. Ga door totdat er geen zeep meer wordt geabsorbeerd.

## Savon Noir

Al 110 jaar maakt het familiebedrijf Marius Fabre een zwarte olijfoliezeep op exclusieve basis van plantaardige oliën.

In tegenstelling tot vele andere schoonmaakproducten bevat deze zeep géén kleur- en geurstoffen en géén toegevoegde producten die afgeleid zijn van aardolie of dierlijke vetten.

De "savon noir" is tevens zeer zacht voor de huid en droogt de huid niet uit.

### Zwarte zeep is 100% biologisch afbreekbaar en milieuvriendelijk

Zwarte zeep is volkomen veilig voor het milieu, volledig afbreekbaar, en maakt geen gebruik van synthetische en chemische toevoegingen, conserveringsmiddelen of kleurstoffen. De zeep is niet op dieren getest.

**Marius Fabre is de enige producent in Frankrijk van de Savon Noir à l'huile d'olive, zwarte zeep gebaseerd op olijfolie. De exclusieve formule op basis van olijfolie is gepatenteerd door de Savonnerie Marius Fabre.**



Zwarte zeep is een natuurlijk schoonmaakmiddel voor zowel binnen als buiten en kan met gemak een dozijn andere producten vervangen. De geconcentreerde formule zorgt ervoor dat deze zeep een zuinig product is met respect voor mensen, dieren en onze aarde.

#### Ingrediënten:

kaliumhoudende zeep met olijfolie, water

De vloeibare zwarte zeep van Marius Fabre is toegelaten in de biologische landbouw volgens verordening EG Nr. 834/2007.



MARIUS FABRE

SAVONNIER DEPUIS 1900

Savon Noir van Marius Fabre wordt in Nederland geïmporteerd door:  
Savon de Provence, e-mail: info@savondeprovence.nl

[www.savondeprovence.nl](http://www.savondeprovence.nl)

## GEBRUIKSAANWIJZING Marius Fabre's zwarte olijfzeep

L'AUTHENTIQUE  
SAVON NOIR

À L'HUILE D'OLIVE

1900

MARIUS FABRE

EN PROVENCE



Het veelzijdige schoonmaakmiddel  
100% natuurlijk en biologisch afbreekbaar



MADE IN FRANCE

# De milieuvriendelijke oplossing voor huis en tuin

Sinds 1900 produceert de Marius Fabre zeepfabriek zwarte zeep op basis van olijfolie: een veelzijdig, milieuvriendelijk schoonmaakproduct!


## Zwarte zeep van Marius Fabre is het veelzijdige schoonmaakmiddel voor uw huis!



### Vloeren en badkamers

Dankzij zijn rijke oliegehalte, reinigt de Marius Fabre zwarte zeep, voedt en geeft glans aan vloeren, zoals tegels, terracotta, keramiek, laminaat, linoleum, marmer, natuursteen, Belgisch hardsteen, graniet, houten planken en parket. Ook geschikt voor sanitair.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** doe 2 eetlepels zwarte zeep in een emmer met 5 liter heet water. Maak schoon, naspoelen is overbodig.

 **Tip:** het gebruik van zwarte zeep betekent dat baby's gewoon over de grond kunnen kruipen zonder dat ze met chemische stoffen in aanraking komen. Het is volkomen veilig.

### Het aanrecht, de gootsteen, het fornuis en de afzuigkap

Zwarte zeep breekt vet af, reinigt en verwijdert vetafzetting van fornuizen, ovens, aanrechtbladen, alle soorten kookplaten, afzuigkappen, gootstenen, enz.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** doe een klein beetje zwarte zeep op een spons, doekje of borstel, maak het oppervlak schoon en spoel na met warm water.

 **Tip:** smeer (sterk) vervuilde plekken in met zwarte zeep terwijl de oven nog warm is laat een nacht intrekken en maak de oven de volgende dag schoon. Spoel na met warm water.

### De vaat

Zwarte zeep breekt vet af en maakt zelfs vette koekenpannen goed schoon. Door gebruik van zwarte zeep gaan roestvrijstalen pannen glanzen en blijven als nieuw.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** doe een beetje zwarte zeep op een spons of borstel, was de pan af en spoel na.



### Extra tips

- Doe in 1 liter water een eetlepel zwarte zeep en enkele druppels etherische olie van bijvoorbeeld rozemarijn of citrus voor een zelfgemaakt huishoudelijk schoonmaakmiddel dat praktisch is in het gebruik, milieuvriendelijk en economisch.
- Handig op de camping: met zwarte zeep kunt u afwassen en handwasjes doen.

### Ramen

Zwarte zeep maakt glazen oppervlakken smetteloos schoon en kristalhelder.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** doe een theelepel zwarte zeep in 2 liter heet water. Maak de spons niet al te nat en maak de ramen goed schoon. Verwijder het sop met behulp van een wisser en wrijf na met een prop kranten of een microfibre doek. Niet naspoelen.

### Koper & zilver

Met zwarte zeep kunt u koper en zilver schoonmaken en polijsten.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** doe 3 à 4 eetlepels zwarte zeep in een kom heet water en laat het zilver of koper 5 à 10 minuten weken. Naspoelen is overbodig. Laten uitlekken en vervolgens afdrogen.

### Leer

Dankzij de olijfolie reinigt en onderhoudt zwarte zeep leer, zoals leren banken, auto-interieurs, jassen, tassen, zadels en laarzen. Het leer krijgt zijn glans en zachtheid terug.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** doe een beetje zwarte zeep op een doek, wrijf het leer in en laat de zeep intrekken.

### De was

Zwarte zeep kan worden gebruikt als traditioneel wasmiddel en vlekkenverwijderaar, zelfs voor de hardnekkigste vlekken.



**GEBRUIKSAANWIJZING:** gebruik voor de machinewas ongeveer 3 à 4 eetlepels van de vloeibare zwarte zeep en doe deze in een doseerbol. Als vlekkenverwijderaar voor het wassen: doe wat pure zwarte zeep op de vlek en laat deze 15 minuten intrekken. Vervolgens wassen zoals gebruikelijk.

### Daken

Zwarte zeep revitaliseert leistenen- of pannendaken en geeft de daken weer een natuurlijke uitstraling.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** voeg 2 eetlepels zwarte zeep toe aan een emmer heet water. Inwrijven met een borstel, naspoelen is niet nodig.

### BBQ's

Zwarte zeep maakt de BBQ veilig schoon en verwijdert vet.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** doe wat pure zwarte zeep op een borstel, maak de BBQ schoon en naspoelen met heet water.

### Glazen vensters van de (open) haard

Verwijdert roet van het glazen venster van de open haard en kachels.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** doe een beetje pure zwarte zeep op wat kranten, inwrijven en naspoelen met heet water.

### Motorfietsen, auto's, fietsen en boten

Zwarte zeep maakt auto's, motorfietsen en fietsen schoon en polijst.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** doe een beetje pure zwarte zeep op een spons, was en spoel na. Kan eveneens worden gebruikt voor het dashboard en de kunststof oppervlakken in de auto.

Zwarte zeep maakt op een milieuvriendelijke wijze het dek en de romp van de boot krachtig schoon. Geschikt voor zowel hout als kunststof.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** voeg 2 eetlepels zwarte zeep toe aan een emmer water. Was de oppervlakken met een borstel en spoel na.

## Marius Fabre's zwarte zeep verzorgt uw planten op een natuurlijke wijze



### Rozen, planten in potten, sier- en moestuinplanten

Zwarte zeep beschermt de planten tegen insecten zoals bladluizen, wolluizen, spint.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** voeg 5 eetlepels vloeibare zwarte zeep toe aan 1 liter water in een verstuiver. Spray deze mix op de besmette plant.

### Bouillie Bordelaise (Bordeauxse pap) fungicide

Mix zwarte zeep met de Bordeauxse pap voor een gegarandeerd betere werking.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** verdun 5 liter Bordeauxse pap met ongeveer 25 eetlepels vloeibare zwarte zeep.

[www.savondeprovence.nl](http://www.savondeprovence.nl)